



Gracias por su interés en el programa de préstamos garantizados de Farm Fund.

Reseña

La cooperativa *Community Food Co-op*, con donaciones adicionales del Fondo Sustentable Whatcom de la Fundación Comunitaria de Whatcom, creó un fondo a través de la Unión Crediticia Industrial (ICU) para granjeros y productores de alimentos que, de otra manera, no podrían obtener acceso a un préstamo.

Objetivos

Los objetivos del préstamo garantizado son estabilizar la economía de cultivo agrícola y el procesamiento del alimento regional; aumentar la cantidad de productos producidos local, orgánica y sustentablemente en disposición para la venta; aumentar el acceso al capital para los granjeros locales; y proporcionar una vía de acceso de bajos intereses para que las granjas incrementen su crédito.

Detalles del préstamo

- Los solicitantes pueden pedir desde un mínimo de \$ 500 hasta un máximo de \$ 12 000 garantizados, con una tasa de interés del 3 %.
- Los préstamos de mayor cuantía están disponibles directamente a través del programa de préstamos SEED de la ICU a una tasa de interés más alta o una combinación de la tasa de interés de los préstamos garantizados de Farm Fund y el programa de préstamos de la ICU.
- Los granjeros y productores que reciben el apoyo de las granjas pueden tener más de un préstamo si su historial de pagos es bueno y el total de todos sus préstamos garantizados adeudados no superan los \$ 12 000.

Preferencia de uso

- Los fondos obtenidos de los préstamos pueden usarse para comprar maquinaria, equipo, provisiones para la granja (materiales para plantas, animales, alimentación, etc.), mano de obra u otros recursos necesarios para aumentar la productividad o construir en la granja.
- La financiación de un préstamo no garantiza ni implica que la cooperativa comprará ni venderá ningún producto o servicio de parte del prestatario.

Trámite de solicitud

- Complete la solicitud de préstamo ICU y la solicitud de préstamo garantizado de Farm Fund (adjuntas).
- Envíe su solicitud completa de Farm Fund a FarmFund@communityfood.coop o a Community Food Co-op 405 E Holly St., Bellingham, WA 98225. Attn: Jean Rogers/Farm Fund.
- Envíe su solicitud completa de ICU a: Business Relations, Industrial Credit Union PO Box 1767 Bellingham WA 98227-1767, businessrelations@industrialcu.org.

¿Tiene alguna consulta? Comuníquese con Jean Rogers a FarmFund@communityfood.coop o llame al 734-8158, int. 311. ¡Esperamos poder trabajar junto a usted para promocionar su granja y su pedido de préstamo! Atentamente, Comité de Farm Fund.

Solicitud de préstamo

La cooperativa CFC se compromete a mantener la confidencialidad del trámite del préstamo.

Envíe o entregue las solicitudes completas a: FarmFund@communityfood.coop o a Community Food Co-op 405 E Holly St., Bellingham, WA 98225. Attn: Jean Rogers/Farm Fund.



Solicitud de préstamo garantizado de fondo agrícola Farm Fund de la cooperativa Community Food Co-op

Nombre:	Nombre del negocio:
Número de teléfono:	Domicilio:
Correo electrónico:	Sitio web:
Monto total del préstamo solicitado:	Total de gastos del proyecto:
Plazo propuesto:	Importe de pagos propuesto:

Calificación de préstamo garantizado de Farm Fund y lista de verificación

Todos los productores y procesadores de alimentos y tierras de los condados de Whatcom y Skagit que abastezcan al condado de Whatcom califican para presentar su solicitud. Los solicitantes deben contar con un plan de negocios o una operación agrícola o productiva existente con antecedentes de negocios comprobados. El Subcomité de Préstamos Garantizados de Farm Fund y la ICU analizarán las solicitudes de préstamos. El Farm Fund prioriza los proyectos que se enfocan en algunas o todas las siguientes áreas:

1. Producción, abastecimiento e impacto local en el condado de Whatcom.
2. Administración ambiental.
3. Solidez del plan de negocios.
4. Impacto social.
 - Plan de prácticas de trabajo justas.
 - Diversidad: negocios de sectores minoritarios, cooperativos o bajo la propiedad de mujeres.
 - Aumento del acceso a la alimentación para poblaciones vulnerables.
5. Creación de mercados nuevos e infraestructura en desarrollo.
 - Innovación: estacionalidad y extensión de temporadas, eficiencia energética, creación de nuevos mercados, etc.
 - Diversificación de productos y granjas.
 - Arreglo de las deficiencias en el abastecimiento de alimentos locales.
 - Potencial de construcción de capacidad comunitaria (beneficios para varios productores de granjas o alimentos).

Solicitud de préstamo

La cooperativa CFC se compromete a mantener la confidencialidad del trámite del préstamo.

Envíe o entregue las solicitudes completas a: **FarmFund@communityfood.coop** o a Community Food Co-op 405 E Holly St., Bellingham, WA 98225. Attn: Jean Rogers/Farm Fund.

Le solicitamos que responda las siguientes preguntas:

- Describa cómo se utilizará su préstamo y cómo el proyecto propuesto impactará en la viabilidad de su negocio.

- Describa cómo su préstamo y proyecto propuestos cumplirán con los objetivos y la lista de verificación de Farm Fund y cómo su proyecto impactará en la producción o el abastecimiento del condado de Whatcom.
(Por favor, mencione las tres áreas que apliquen a su granja y su solicitud; las más completas y relevantes en relación con la lista de verificación de la página 1).

- ¿Posee certificación de GAP (buenas prácticas de agricultura) o completó el entrenamiento de GAP?

- ¿Posee certificación ecológica, transicional u de otro tipo? Describa.

- ¿Posee seguro de responsabilidad por \$ 1 000 000? En caso afirmativo, mencione el nombre de la aseguradora.

- Mencione los productos que espera vender como resultado de este préstamo.

- Mencione el mercado al que apunta y el método de venta de los productos finalizados.
(Por ejemplo, ventas al público en general, a través del Mercado de Granjeros de Bellingham).

- Adjunte una descripción de su negocio de una página de extensión, que incluya la ubicación, el tipo de negocio, la cantidad de años que hace que está en funcionamiento, los productos comercializables y su lugar de venta, la cantidad de empleados, las ventas en bruto, la planta o cocina comunitaria, el establecimiento de procesamiento (terreno, casa, graneros, invernaderos e inventario de ganado). De ser posible, adjunte su plan de granja, su cronograma y otra información relevante.

Solicitud de préstamo

La cooperativa CFC se compromete a mantener la confidencialidad del trámite del préstamo.

*Envíe o entregue las solicitudes completas a: **FarmFund@communityfood.coop** o a Community Food Co-op 405 E Holly St., Bellingham, WA 98225. Attn: Jean Rogers/Farm Fund.*

Recursos útiles para completar la solicitud del préstamo:

Unión Crediticia Industrial (UCI/ICU):

Diane Neyens

Teléfono: (360) 734-2043 (pregunta por Diane Neyens)

businessrelations@industrialcu.org

Northwest Agriculture Business Center:

Alex Perez, gerente de proyectos

Teléfono: Office: 360-336-3727/Cell:360-770-4072

Alex@AgBizCenter.org

Información del préstamo:

www.communityfood.coop (haga clic aquí)

Cierre de la operación del préstamo

Antes del cierre, la cooperativa *Community Food Co-op* presentará una carta de compromiso donde se establecerán los detalles de los contratos de cierre de operación. ¡Esperamos poder trabajar junto a usted para promocionar su granja y su proyecto de préstamo!

Comité de evaluación

El Comité del Fondo Agrícola, el Gerente General de la Cooperativa y la UCI revisan las solicitudes de préstamo. Todos los revisores firman un acuerdo de confidencialidad.

Tiempo de espera: el trámite lleva entre 30 y 40 días. Planifique el trámite con antelación, de manera que pueda contar con el dinero cuando lo necesite (por ejemplo, si planea comprar animales o equipo en una subasta). El subcomité de préstamos de Farm Fund se compromete a tomar una decisión en siete días.

Solicitud de préstamo

La cooperativa CFC se compromete a mantener la confidencialidad del trámite del préstamo.

Envíe o entregue las solicitudes completas a: **FarmFund@communityfood.coop** o a
Community Food Co-op 405 E Holly St., Bellingham, WA 98225. Attn: Jean Rogers/Farm Fund.